

IPP第四屆會員周年大會 暨午餐演講會



■ 共有近 40 位會員出席了 2009 年度的會員大會。



■ 李德榮會長在午餐演講會上致歡迎辭，並分享 IPP 的最新動向。

IPP 成立四年，承蒙各位會員的鼎力支持，會務逐步發展及壯大。9 月 18 日，IPP 在銅鑼灣世貿會舉行 2009 年度會員大會，並於會上通過所有議案。由富士施樂（香港）有限公司獨家贊助、每季一次的午餐演講會緊接會員大會後開始，共吸引逾 60 名同業參加，反應非常熱烈。

2008 年底，金融海嘯席捲全球，香港作為一個外向型的經濟體系，不能獨善其身，中小企業面對沉重的打擊。香港特區政府迅速推出一系列



■ 工業貿易署工商業支援部助理署長關恩慈女士，介紹「特別信貸保證計劃」及「市場推廣基金」的最新加強措施。

措施，扶助中小企解決融資及業務經營等問題。IPP 榮幸邀請到工業貿易署助理署長（工商業支援部）關恩慈女士擔任這次午餐會的演講嘉賓，講解政府為中小企所提供的支援措施，如何協助中小企在嚴峻的營商環境下轉危為機。

千億元「特別信貸保證計劃」 紓解中小企融資壓力

特別信貸保證計劃由香港政府提供信貸擔保，協助個別企業在全球金融危機中，向參與計劃的貸款機構取得貸款，用作支付一般業務用途的開支，解決資金周轉的困難。在這計劃下，所有在香港註冊及擁有實質業務，並在 2008 年 12 月 15 日前已營運最少一年的企業（上市公司除外）均可申請；不論行業或規模的企業（除了上市公司外）都可申請。

為了加強支持香港企業走出金融海嘯，政府為最新批出的貸款提供更高的信貸保證比率，由原來的 70% 提高至 80%。每家企業的最高貸款額由 600 萬元（港幣，下同）倍增至 1,200 萬元；其中可用作循環貸款的金額由 300 萬元倍增至 600 萬元。每項貸款的最長擔保期由 3 年延長至 5 年，或直至 2014 年 12 月 31 日（以較早者為準）；提供 6 個月的寬限期，讓借款企業只需要償還利息。

關恩慈女士指出，截至 2009 年 8 月 31 日，政府已批出超過 20,090 宗申請，涉及的貸款總額約為 419 億元。現時已有 46 家參與計劃的貸款機構完成法律程序，可接受加強版特別信貸保證計劃的申請。有關的貸款機構名單，請瀏覽工貿署網頁 (www.smefund.tid.gov.hk)。

在這個加強版特別信貸保證計劃下，政府承擔更大的壞帳風險，貸款機構對批出貸款更有信心，預計獲順利批出的申請將會不斷增加。政府將會繼續密切關注市場需要，協助企業度過當前的難關。

十億元「市場推廣基金」助中小企業開拓商機

政府協助企業融資的同時，亦加強了對出口商的支援力度，增撥 10 億元予「中小企業市場推廣基金」，延長運作時間及擴大基金的資助範圍，鼓勵中小企積極開拓新客源及新市場。中小企參與外地商品展銷會、展覽、考察團，或以出口市場為主的本地商品展銷會和展覽都可申請資助，甚至在以出口市場為目標對象的印刷貿易刊物及合資格貿易網站上刊登廣告，也可申請資助。

每次成功申請可獲得的最高資助額，將是申請企業繳付受資助項目總費用的 50% 或 5 萬元（以較低者為準）；每家中小企業的最高累積資助上限則為 15 萬元。根據工貿處的最近數字顯示，截至今年 8 月 31 日，「中小企業市場推廣基金」已批出近 82,000 宗申請，所涉及的資助額達 13 億元。

有關特別信貸保證計劃的詳細資料，可以瀏覽工業貿易署的網站：<http://www.smefund.tid.gov.hk>。



■ 李德榮會長致送紀念品予關恩慈助理署長，以示謝意。

■ 富士施樂（香港）有限公司生產色彩專員朱家權先生與各來賓分享 Fuji Xerox 最新數碼打稿方案，並與同業交流意見。



Fuji Xerox 分享最新數碼打稿方案

富士施樂派出生產色彩專員朱家權先生，分享最新數碼打稿方案。傳統數碼打稿（如噴墨式）一般都面對高成本及列印緩慢等問題。市面上的碳粉印刷機速度雖然快，列印成本亦相對便宜，但礙於先天性技術不足，打稿時需要手動配合及校準才可達致標準，這些工序或會花上一兩天時間才能完成，變相增加時間成本及人力成本。

富士施樂打破傳統，推出全新一站式數碼打稿方案，當中包括色彩管理軟件、印刷機、伺服器及培訓和諮詢服務等。這方案最大的特色是利用「CGS ORIS PressMatcher」色彩管理軟件作自動色彩校準，配合全新獨特低熔 EA-ECO 碳粉的「富士施樂 700DCP」，大幅減低印張色彩不一的情況，令 ΔE 平均值低於 3，達到業界標準。同時，這方案已獲取 Fogra 認證，完全符合 Fogra “Validation Printing System” 類別的基準，進一步肯定色彩一致性，可作數碼打稿之用。

工業貿易署關恩慈助理署長及富士施樂朱家權先生的分享，讓會員得到不少的啟發，獲益良多。IPP 將會繼續舉辦演講會，邀請業界翹楚分享寶貴的管理經驗。有關日後活動詳情，敬請留意 IPP 網站的最新消息：www.ipp.org.hk。

恭賀江克儉先生 藉「入會評核機制」成為IPP全權會員

印刷及出版業內有不少經驗豐富、資歷深厚的高級管理及技術人員，雖然沒有足夠學歷，但已具備資格獲取「過往資歷認可機制」第五級或第六級的資歷認可。然而，該機制暫時只推出了第一級至第四級資歷認可，IPP作為香港印刷及出版業認可的專業機構，於2007年10月推出「以資歷為基礎的入會評核機制」，以資歷架構中第五級和第六級的要求為藍本，合資格者可加入成為「資深會員」或「全權會員」，所獲發的資格得到業界廣泛的認同。

最近，宏亞印務有限公司江克儉先生通過「入會評核機制」成為IPP「全權會員」。為隆重其事，IPP特別安排於午餐演講會上，由李德榮會長頒發「全權會員」證書及綬帶予江先生，全場賓客以熱烈的掌聲，歡迎他的加入！

江先生從事印刷相關工作逾20年，由學徒、技術人員晉身成為管理人員，現職宏亞印務印刷部經理，負責管理印刷部生產及後加工工序，對印刷技術、操作、管理、監控，以至質量標準等範疇都有相當豐富的經驗。

江先生表示，早前IPP秘書處派員來公司講解「入會評核機制」，宏亞印務最高管理層了解後，積極向員工推廣。江先生認為這是一個確認實力的好機會，印刷業正走向專業化，憑自己過往的工作經驗及資歷，考取業界廣泛認可的資格，定必終身受用。

事實上，IPP的「入會評核機制」是非常嚴謹及認真的，申請者需要通過筆試、面試及論文的評核，評估個人實力之外，亦會了解到自己的專長和不足，從而訂立清晰的進修方向。現今印



■ 江克儉先生從李德榮會長手上接過會員證書，正式成為「全權會員」。

刷技術日新月異，同業不能守在傳統的印刷領域內，需要多了解未來的技術發展趨勢，才能在行內站穩陣腳及發展。參加IPP舉辦的活動和講座，能夠幫助同業了解行業最新動向，因此，江先生一直踴躍參與。

IPP見證著江克儉先生在行內的發展，我們期望更多印刷及出版業從業員能夠加入成為會員。IPP將繼續肩負著推動香港印刷業走向專業化的使命，提高行業競爭力。■

報名及查詢

IPP「入會評核機制」現正接受申請，如欲透過這個機制加入本會或提出查詢，歡迎致電IPP秘書處852-2243-7858與馬小姐或岑小姐聯絡。有關「入會評核機制」的申請詳情，請瀏覽本會網址：www.ipp.org.hk。

「UPM 優光銅版紙」90 克

077

香港印刷業商會